

# LA PRENSA

Diario de la Vida Nacional

Director: VICENTE SÁENZ

Gerente: Dr. GREGORIO C. QUEZADA

Suscripción Mensual: Dos colones

Al Pregón: Diez céntimos

Año I

SAN JOSÉ, COSTA RICA, MIERCOLES 14 DE ABRIL DE 1920

Núm. 170

## El sangriento drama de Wessel, Alemania Francia e Inglaterra convinieron en poner cien mil hombres sobre el Rhin El "Generalísimo" del Ejército Rojo es un Sargento

Servicio Informativo Extraordinario

Relación auténtica de los corresponsales  
norteamericanos

Berlín.—La gran tragedia de Alemania se prolonga indefinidamente. Estamos en la tercera semana trágica y como ya lo hemos dicho, es incierto el porvenir.

Es 27 de marzo. Se ha descubierto que esta gran revolución obedece a siniestros planes secretos preparados hace tiempo. En la primavera pasada se hizo la primera combinación, pero se aplazó esperando consolidar la situación de Alemania. El plan primero era provocar una algarada militar en el mes de junio último, cuando el Tratado de Versalles estaba en la Asamblea de Weimar, para que el Gobierno que surgiera no lo firmara. El director supremo ha sido el general Ludendorff y sus operadores el general Luettwitz y el coronel Bauer, sus íntimos. Aplazado el plan, se señaló el mes de agosto. Y en efecto, Luettwitz lo tenía todo preparado, y cuando ya iba a operar,

se le comunicó que era peligroso. Para la primera tentativa tenían designado al general Noske, pero éste pensando en el fracaso suplicó que no lo incluyeran, a pesar de que le ofrecían la dictadura, para hacer ambiente a la restauración monárquica. El tercer plan fué preparado con más cuidado y se ofreció la jefatura a von Kapp. Luettwitz estaba al servicio de Ebert y cuando éste menos lo sospechaba descubrió la conflagración y por medio de Noske, su Ministro de Defensa, procedió con firmeza dejando sin cargo ni mando a Luettwitz. El plan de Ludendorff fracasó con la caída de von Kapp.

Ebert organizó hoy su Gabinete en esta forma para conciliar todos los intereses y seguir adelante la campaña: Primer Ministro, Gustavo Bauer; Vicecanciller y Ministro de Justicia, Herr Mueller; Ministro de Gobernación, Herr Koach; Ministro de Defensa, Herr Geszler; de Hacienda, capitán Fisher Cuno; de Transportes, Dr. Bell; de Trabajo, Herr Schilcot; de Reconstruc-

ción, Herr Silberschmidt; de Economía, Dr. Schmidt; de Comunicaciones, y Telégrafos, Herr Glesberts; del Tesoro, Herr Boltz; y Ministro sin Cartera, Dr. Edward David.—No fué bien recibida esta organización por la prensa.

Comienza a desarrollarse el drama de Wessel. Durante todo el día ha sido bombardeada la ciudad por la artillería enemiga. Los rojos atacan con fiereza; pero la guardia nacional se sostiene. Los rojos capturaron Denslaken y se extienden a nueve kilómetros al Norte de esa población, por Dornsten y en dirección a Muenster. Aunque se aproximan más tropas del Gobierno a la región del Rhur, los rojos lo controlan todo y confían en sostenerse.

En Turingla la revolución se extiende hasta las montañas de Harz.

Sábese que las fundiciones de Krupp trabajan día y noche pertrechos para el ejército rojo.

Ya entrada la noche de ese día se veían de lejos caer las granadas sobre Wessel. Se teme por la suerte de la ciudad.

\*\*

Día 28 de marzo.—Se ha renovado esta mañana el ataque sobre Wessel. La situación es más grave. El ejército atacante está confiado en la muralla de 120.000 rojos que avanzan. Hoy es bombardeada la ciudad con cañones de gran calibre.

El tráfico al través del Rhin ha estado paralizado porque los rojos dirigen sus fuegos también en dirección al extremo oriental del puente de Wessel. La censura es estricta con motivo de estos graves sucesos; pero los corresponsales con salvaconductos logran pasar al lado del frente belga del Rhin para hacer salir sus despachos.

Continúan los combates en la zona del Rhur, con alguna violencia. Consejales de los ayuntamientos del Rhur han pasado a Holanda a conseguir provisiones para el pueblo.

El Ministro de la Guerra de Holanda ha estado conferenciando con los jefes aliados con el fin de dictar medi-

das de precaución contra el posible cruce de la frontera por fuerzas revolucionarias alemanas o por los fugitivos.

En el área de Westphalia están los bolshevistas rusos dirigiendo las operaciones.

Gotha fue ocupada, sin resistencia, por fuerzas aliadas.

Francia e Inglaterra convinieron en enviar 50,000 hombres más, de manera de completar 100,000 para enfrentar la situación de la región de Ruhr.

Los rojos tienen en Odulmen un respetable contingente de tropas para proteger la toma de Wessel, lugar que estiman de necesidad para desarrollar ulteriores planes. Comandante de las fuerzas en Odulmen es von Berrglelo. Este individuo es escritor. Es el autor de un libro «Memorias», publicado hace poco condenando el militarismo.

La opinión en Berlín es que el ejército leal que defiende Wessel es muy pobre e incapaz de resistir la enorme ofensiva roja. Ese ejército leal, si no se rinde, tendrá que abandonar la ciudad en ruinas y refugiarse en territorio de Bélgica.

\*\*

Es 29 de abril.—El pequeño ejército leal defensor de Wessel se ha sostenido hasta hoy bajo una lluvia de metralla, rechazando los ataques de la infantería rebelde, a costa de muchas pérdidas.

Los rojos lograron llegar hasta varios centenares de metros de la cabeza del puente de Wessel, que es la llave para tomarse la ciudad; pero con un oportuno refuerzo, con la rapidez del rayo, cargaron contra los rojos forzándolos a cruzar el río Lippe por su parte Sur y Sureste hasta el Castillo. Mientras se efectuaba esta acción extraordinaria, comenzó a funcionar la artillería del Gobierno, vomitando metralla sobre el Cuartel General Rojo situado en Lippendorf, destruyéndolo parcialmente. Seguidamente la infantería leal avanzó combatiendo hacia el Sur del Castillo de Lippe y hacia el Este de Lippendorf,

sobre ambos flancos, barriendo sus filas y declarándolos en fuga. Enorme cantidad de muertos y heridos quedó en el campo. Un tren blindado con artillería se abrió paso hacia el puente del río Lippe a 3 y media millas de Wessel, manteniendo fuego granado contra las columnas rebeldes. Una granada disparada por los rojos dió contra las puertas del Fuerte Bluecher, en la ribera del Rhin. Las bombas que por la noche cayeron sobre Wessel, mataron mujeres y niños y causaron muchos daños en casas comerciales y particulares. Hasta aquí el sangriento drama de Wessel en este día.

Para terminar este despacho, un dato curioso, resultante de esta locura germana. Durante la gran guerra figuró adscrito al Estado Mayor del general Ludendorff en el Cuartel General Alemán, un oficial inferior de apellido Weber. Cuando no llevaba recados Weber escuchaba las discusiones sobre estrategia militar en el Estado Mayor. Llegó a Sargento Mayor apenas, entonces. Pues bien, ese simple Sargento es hoy el Jefe Supremo del ejército espartaquista de 120,000 hombres, de la zona del Ruhr. Y en este orden en cada región de todo el país han surgido los instrumentos de esta obra de destrucción y sangre.

En nuestro próximo despacho incluiremos nuevas revelaciones.

Últimas novedades de París

Doña Mercedes R. v. de López ha recibido las más recientes novedades de París, en vestidos y sombreros de última moda.

Pase Ud. a verlos en su casa de habitación, 50 v. al Oeste de «La Barcelona.» A. 13 1 m. alt.

Almacén de música

PAEZ & Co.

ARTADO 358 TELÉFONO 58

### ESTENÓGRAFO Y MECANÓGRAFO EXPERTO

INGLÉS Y ESPAÑOL

Extranjero con muchos años de práctica disponiendo de algunas horas diarias, se hace cargo de la correspondencia de algunas casas de comercio cuyo movimiento no requiera un empleado especial fijo. Especialidad en traducciones. Precios módicos.—Dirijase al Apdo. 815. San José. M. 29.-1 m. alt.

### Se piden datos sobre un costarricense

Los padres, hermanos u otros parientes cercanos de JOSÉ MARÍA MURILLO empleado en la Marina Noruega, que deseen tener informes acerca de él pueden acudir a este Consulado, en la Oficina de Brenes & Co., 100 varas al Norte del Royal Bank, en esta Ciudad.—A. 7-1 m.

### El Vapor VOLGA

de la Mala Real Inglesa

Llegará a LIMON hacia el 15 de Abril y llevará carga sin trasbordo para el HAVRE y LONDRES, y con trasbordo en Londres para otros puertos europeos.

Seguirá el vapor TIVERTON, que llegará a LIMON hacia fines de Abril y llevará carga para los mismos puertos.

Se suplica a los exportadores de café avisar con la mayor anticipación posible el espacio que deseen reservar para estos vapores.

Para más informes dirigirse a los Agentes:

FELIPE J. ALVARADO & C. — LYON HNOS. & C., SUCS.

San José de Costa Rica. 5 de Abril de 1920.—10 v.

## TEATRO NACIONAL

Próxima Grandiosa Temporada

Por la Gran Compañía Española de Opereta y Zarzuela

Dirigida por PACO MARTÍNEZ Y FEDERICO COTO

En donde figuran las notables tiples Laura Obregón, Emilia Caballé Millanes, Aurora Cortadella, María Martínez

Habiendo el Consejo de Salubridad dispuesto la apertura de teatros, se anuncia para el Jueves 15 del Corriente

El Grandioso Debut de la Compañía de Opereta y Zarzuela con la magnífica obra

## LA PRINCESA DEL DOLLAR

El abono está abierto en la CONTADURIA

De Nuestros Colaboradores

# El 14 de Abril de 1919

A Cacayo Montealegre

En esta fecha, a las seis de la tarde, con la cautela de un jefe militar en campaña que prepara un asalto arriesgado contra un enemigo fuerte, —o más bien,—con el felino disimulo de un demente peligroso que acecha el pasaje de la víctima incauta escogida por sus alucinaciones, el General Joaquín Tinoco, Ministro de la Guerra de su traidor hermano, expidió y comunicó la orden de arresto contra más de ciento cincuenta ciudadanos pacíficos, jefes de hogares honorables, profesionales, comerciantes, empleados diversos y artesanos que se habían erguido ante la usurpadora insolencia y le habían demostrado su desprecio.

A esa hora, los mil ochocientos esbirros de la tiranía, todas las fuerzas militares que los mandones habían revestido con el uniforme del honor, entraron en acción.

A algunos de los presuntos reos políticos los sorprendieron en medio de sus familias, rodeados de sus hijos. Los esbirros entraban furtivamente, apartaban con violencia a la esposa, empujaban a las criadas y, revólver en mano, intimidaban al jefe de la casa para que los siguiera a la prisión, sin preocuparse ni poco ni mucho de los gritos y gestos de dolor de la familia desolada.

Si alguno oponía resistencia, se le brutalizaba sin piedad: se le apaleaba con salvajismo, se le abrumaba a planazos de machete o se le hería mortalmente.

A José María Pinaud lo sorprendieron en pijamas seis polizontes, preparando siropes para comprar el siguiente día el pan de sus hijos. Como no obedeciera al primer requerimiento, lo golpearon y le abrieron la cabeza de un machetazo.

El héroe de esa jornada de servilismo fué, indudablemente, el jefe de los esbirros, Arturo Villegas. Con su corpulencia pesada y su cojera reumática y tañada, a ese sicario se le vió esa noche en todas partes de la ciudad.

Frente al Hotel Central, a las ocho de la noche de esa fecha, tres esbirros pequeños se me aparearon, flanqueándome dos de ellos, colocándose el tercero detrás, y me dijeron:

- Sírvase seguirnos, don Ramón.
- A dónde, les pregunté.
- A la Segunda Sección, donde se encuentra el General Tinoco.
- Y ustedes ¿quiénes son?—interrogué.
- Somos autoridades de policía.
- Enséñeme su placa—les dije.
- No tenemos placa.
- Traen entonces una orden escrita, como lo prescribe la ley?
- Tampoco.
- Entonces no los seguiré, porque para mí ustedes son simples particulares.

Me disponía a echarme a aquellos tres sayones palúdicos en los bolsillos, cuando cayó, sin saber de donde, Arturo Villegas en persona, con cuatro polizontes más.

Ante la fuerza numérica, forzoso fué obedecer a lo arbitrario.

Arturo Villegas pretendió agarrarme por un brazo. Yo le retiré la mano y le dije:

—Ninguno de Uds. me toque; de lo contrario no me llevarán.

Villegas, hombre oscuro e ignorante, no era peligroso por su fuerza, sino por las órdenes salvajes que acostumbraba dar a sus subalternos.

Atestados los calabozos tinoquistas, apaleados o heridos muchos ciudadanos en toda la República, el General Tinoco no se avergonzó de aquella celerada cobarde. Por el contrario, sintió la satisfacción de un jefe que acaba de ganar una reñida batalla. El día siguiente salió a pasear solo, en automóvil descubierta, por las calles de la capital.

¿Quién le hubiera dicho entonces que aquella orden del 14 de abril de 1919, principio de los cuatro meses de calabozo para muchos ciudadanos, ciento veinte días de tortura para tantas familias, iba a marcar también el principio de su caída y a constituir su sentencia de muerte!

En el siglo XX, la fuerza bruta co-

mo recurso de gobierno, es un arma de dos filos más peligrosa para el que la maneja que para los pueblos. Ayer esa arma destruyó a los Tinoco, hoy a Estrada Cabrera. Ya verán Uds. que dentro de pocas semanas despedazará a Juan Vicente Gómez.

Las delicias del Poder se están volviendo inaccesibles para los imbéciles y para los mediocres. Estos van a verse obligados a trabajar para ganarse la vida.

El calabozo es una tenaza formidable que estruja más al espíritu que al cuerpo humano. Para obtener de los señores Acosta y de don Luis Felipe González—compañeros de la Penitenciaría—algunas líneas en honor de Julio R. Barcos, hube de talonearlos más de quince días.

—No me siento en condiciones de hilar más ideas—me decía cada uno de ellos.

Necesitase un fuerte imperio sobre sí mismo para hacer funcionar el cerebro como en plena libertad, y escapar al aplastamiento de la poderosa tenaza. Es esa una gimnasia como cualquiera otra.

—Yo no entro en cólera—decía el gran Cardenal Lavigerie—sino cuando me da la gana.

Sin embargo, en medio de la intensa amargura de mi ser, que ninguno de mis compañeros sospechó a través de mi filosófica serenidad, una pregunta se presentó con frecuencia a mi espíritu:

—¿Quién es o quiénes son los responsables de los horribles vejámenes que los costarricenses estamos sufriendo de esos dos brutos que se han enseñoreado del Poder?

A esa pregunta, el análisis de los antecedentes inmediatos me dió siempre esta contestación:

—El primer responsable es la ilimitada candidez de Alfredo González Flores, Presidente improvisado, hijo de una de esas combinaciones de políticos que condena Wilson.

A ese gobernante le llorieron las advertencias y los anuncios de la próxima traición de su Ministro de la Guerra; se lo dijeron sus amigos, se lo dijeron sus subalternos, se lo advirtieron los indiferentes.

El Presidente de Nicaragua le escribió una carta confidencialmente por valija diplomática con el único fin de abrirle los ojos de la malicia. Flores leyó la carta y se la pasó a su Ministro de la Guerra traidor.

Y acostado en camita de campaña, mirando hacia el plafond de mi frío calabozo, me hacía la siguiente reflexión:

—Cuando un hombre se siente con ese fondo tan inconmensurable de candidez, no debe aceptar las gravísimas responsabilidades de timonel de un Estado. Eso equivale al individuo que, sin comprender la brújula, acepta el cargo de piloto de un navío, a través del océano.

¡Cuán trascendental me apareció en aquellos momentos Casimiro Perier, hombre varonil, a quien se le saltaron las lágrimas en Versalles tan pronto como fué electo Presidente de la República Francesa!—Lloro,—dijo,—porque no sé si mis espaldas podrán soportar las graves responsabilidades de mi elevado cargo.

Pero estos políticos hispano-americanos aceptarían sin pestañear la Presidencia de los Estados Unidos de Norteamérica.

Esa falta de malicia de Alfredo González no habría podido rescatarla sino colocando su persona y su fortuna al servicio de la revolución contra los tiranos.

De esa causa inmediata, saltó mi mente al análisis de los antecedentes mediatos.

¿Quién o quiénes facilitaron el acceso a las altas funciones del Estado a hombres tan mediocres,—tan ineptos para desempeñarlas?

Aquí la responsabilidad recae pesadamente sobre todos los hombres que han intervenido desde hace treinta años en la dirección de la vida social y política de nuestro país.

Una supina inconciencia,—tan grande como la candidez de Alfredo González,—ha inspirado a esos hombres la distribución, más bien amistosa que patriótica, de los altos cargos de la Administración Pública. Desde hace treinta años han venido nombrando Ministros, Diputados, Administradores de importancia con el propósito de rendir un servicio personal y jamás con la mira de que la Nación o el público estén mejor servidos. Con frecuencia esas designaciones han obedecido a deseos remuneratorios de servicios personales recibidos. O más recientemente, con el fin de indemnizar a alguna víctima de los tiranos de las pérdidas que éstos le infligieron.

De ahí ha resultado que todos los ramos del Gobierno se encuentran sumidos en el más profundo caos. Si necesita retirar un paquete postal del extranjero, debe perder tres o cuatro horas, después de gestiones laboriosas en la oficina respectiva, en la de Contabilidad Nacional, en el Banco de Costa Rica y regresar por último a la ventanilla primera.

Si quiere salir por el Pacífico, la empresa nacional le quemará su equipaje, su sombrero y su vestido; y si reclama su precio, el Ministro pedirá informes al Administrador, éste afirmará que no hubo culpa de la empresa y el Secretario de Estado fallará: «En vista de tal informe no ha lugar al reclamo anterior!»

Llegará a Puntarenas y encontrará un muelle que amenaza de muerte a los viajeros.

Mientras tanto, encargarán a los Estados Unidos efectos militares por muchos centenares de miles de colones, se harán pedidos de alcohol a Nicaragua, se omitirá participar al mundo culto nuestro regreso a la vida democrática, se verán disputas desdorasas y públicas entre Ministros y Gobernadores, entre Comandantes de plazas y las autoridades políticas de Provincia, se asistirá a una verdadera anarquía de Estado.

Y todo, por designar los empleados de importancia según la buena amistad personal del mandatario o según las recomendaciones de sus amigos, y no de acuerdo con el buen servicio.

Ninguno de nuestros hombres de gobierno ha caído en la cuenta de que la mejor garantía de la independencia de una Nación pequeña es mostrarse apta y capaz de gobernarse de acuerdo con los actuales adelantos de las sociedades; y que un buen gobierno se revela en la competencia de sus funcionarios de importancia en el interior y en la actitud y dignidad de sus representantes en el exterior.

Si aquellos hombres no han tenido el tino, ni la rectitud necesaria para que nuestro organismo administrativo marche correctamente, tendrán que hacerse cargo de las responsabilidades históricas del actual desorden en todos los ramos de la vida nacional, del torrente de pasiones mezquinas que vician nuestro ambiente y del encumbramiento de supinas mediocridades y de panteras engalonadas como los dos hermanos Tinoco.

El estado actual de Costa Rica es indiscutiblemente, pues, caótico y confuso. Los rodajes del Estado, en vez de caminar, hacen explosión. Existe una guerra sorda entre los funcionarios, entre ellos, y, entre los funcionarios y el público. El reino de la intriga, que es la característica de toda decadencia, impera con vigor.

El advenimiento del nuevo Gobierno de don Julio Acosta marcará el fin a esa anarquía?

Por mi parte, lo pongo tan en duda, que estoy en un tris de afirmar categóricamente que nó.

He observado que mi buen amigo Acosta carece de la experiencia indispensable para pilotear con acierto las actividades costarricenses; que no ha dado prueba alguna de poseer las capacidades de comprensión y voluntad que en todo país y en todo tiempo son requeridas a un estadista que aspire a hacer una buena figura en los estrados políticos; noto que las tres cuartas par-

## Condolencia

José Angel, Ignacio, Amadeo, Leopoldo, Alberto Guzmán Rojas, moisés Flores, y Teresa G. de Flores, Agueda Rojas y Gabriela R. v. de Guzmán, dan por este medio las más expresivas gracias a las personas que en una u otra forma se han dignado manifestarles su condolencia por la muerte de su querida madre y hermana

doña Rosa R. v. de Guzmán

San Pedro, Poás, 12 de Abril de 1920,

## Condecoraciones merecidas

Las personas que desinteresada y gratuitamente han prestado sus humanitarios servicios en el Hospital de Emergencia, serán condecoradas.

Mucho celebramos esa medalla, porque es un estímulo para esas nobles almas que se han estado sacrificando por la salud del prójimo.

Sin embargo, en mi personal concepto, debiera también recompensarse la labor de nuestros médicos y boticarios. ¿Por qué no plantarles también a ellos una medalla de oro purísimo en el pecho?... El doctor Beeche y sus colegas se han estado matando por devolver la vida a quienes ya estaban haciéndole guiños a la muerte. ¡Que sean, pues, condecorados!

Yo creo que entre los que estuvieron enfermos, así teniendo ocasión de comprobar la «filantropía» de los farmacéuticos y los hijos adoptivos de Esculapio, habría de levantarse una contribución destinada a fundir siquiera 500 medallones, a ellos destinados. *Eso sería patriótico.*—Fox.

## El manifiesto del diputado

Zeledón

Mañana comenzaremos a publicar la lista de votantes que ratifican la elección de Billo y se adhieren a su patriótico programa.

Pasan ya de 500 las adhesiones, lo cual celebramos mucho.

Todos los votantes que deseen manifestar su simpatía al vibrante diputado, no tienen más que enviarnos su nombre para incluirlo en la lista.

«La Prensa» está a las órdenes para empeño tan laudable.

## Viene la Compañía dramática

de Esteban Serrador

Hemos sabido, y de ello nos alegramos, que cuando termine su temporada la compañía de Paco Martínez en el Teatro Nacional, vendrá la de Esteban Serrador.

«La Prensa» manifiesta su entusiasmo por el proyecto en cuestión, pues el drama y la alta comedia educan tanto o más que la escuela.

Por otra parte..., estamos en ayunas respecto a las obras modernas que trae en su repertorio la citada compañía.

## La función de mañana en el Nacional

Reina un entusiasmo desbordante por el debut de la compañía de operetas y zarzuelas que actúa en el Teatro Nacional.

A estas horas todo el abono está cubierto y de las localidades en venta quedan pocas.

Se está gestionando en el sentido de que los revendedores cobren precios moderados, así conformándose con una ganancia razonable.

## Traslado de un sacerdote

El señor cura de Grecia, Presbítero don Antonio María Rojas ha dejado aquella población por asuntos de salud, trasladándose a Cartago. Ha quedado en su lugar el Presbítero Arroyo.

## Aclaración Necesaria

Como testigo presencial del incidente Bousqué-Martin, creo un deber de caballero afirmar que *no me consta* haberse efectuado un robo de documentos.

Así se lo he manifestado al propio señor Bousqué, en la inteligencia de que hubo, acaso, pérdida de algunos papeles durante la confusión consiguiente.

VICENTE SÁENZ



Piza e Hijos

M. 1.—h. s. o.

## Vapor Holandés en Limón

Ayer llegó a Puerto Limón, procedente de Cartagena el vapor holandés «Calipso», sin pasajeros ni correspondencia.

## Una pregunta a Billo Zeledón

Varias personas se han acercado a nuestras oficinas y algunas nos han escrito en el sentido de que preguntemos al diputado Zeledón que se propone hacer con los señores Magistrados. Transcribimos el punto al señor Zeledón.

## AVISO

### A los Pasajeros del Tranvía

Estando en circulación una nueva emisión de tiquetes para viajar en los carros del Tranvía, esta Empresa ruega al público cambiar por los nuevos, a los Conductores, los tiquetes que de la vieja emisión se encuentran en su poder.

The Costa Rica Electric Light and Traction Company Limited.

T. E. ZINK

14 de Abril de 1920.—15 v.

de la inmensa popularidad que su jefatura de la revolución le diera se ha fundido o le ha vuelto las espaldas; miro que los ciudadanos de valer y de buen consejo se han retraído y que el círculo que le forma aureola son en su mayor parte vividores políticos y servidores incondicionales de todos los gobiernos, cuyas combinaciones han burlado siempre el voto popular.

En tales condiciones, creo de mi deber de ciudadano lanzar a los cuatro vientos esta voz de alarma, a fin de que los elementos de orden y de patriotismo se vayan alineando.

RAMÓN ZELAYA

**FERNANDO CASTRO AVILÉS** Fábrica de Puros, Chocolate, Café Molido, Harina de Maíz

SAN JOSÉ

—i— Teléfono 773

—i— COSTA RICA

### Distinción merecida al Dr. Montealegre

El Doctor don Edgar Montealegre, que durante varios años desempeñó la Medicina de las Minas de Abangares, ha sido objeto de una distinción que consideramos bien merecida, dadas las cualidades que lo adornan.

Cuando el Doctor se vino a esta capital, a establecer su consultorio, más de trescientos mineros fueron a despedirlo desde Abangares hasta Manzanillo, en franca demostración de simpatía; pocos días después, la Municipalidad del cantón de Abangares acordó rendirle un voto de gracias por los servicios prestados en aquella región durante el tiempo que fue Médico del Pueblo, y ahora, los empleados de la mina Tres Hermanos, le han obsequiado una magnífica medalla de oro, a la cual acompañó una sentida carta, en la que se le dan las gracias por el desinterés y la abnegación con que desempeñó su puesto.

Dicha carta dice así:

Abangares, marzo de 1920.  
Señor Dr. don Edgar Montealegre  
Muy señor nuestro:

El señor don Roberto Crespi, Administrador General de esta Compañía, entregará a Ud. a nombre propio y en representación de los mineros, un recuerdo de sinceridad y simpatía por su actuación como científico y hombre liberal en sus acciones, siempre pronto en su labor de alivio a los operarios que radicamos en esta sección de Abangares; donde se lucha con la naturaleza y el peligro, en la ardua tarea por el trabajo.

Ud. verá en este pequeño obsequio la manifestación de un pueblo que sabe agradecer las obras meritorias de sus benefactores; y la llave de oro que enlaza su gratitud con el deseo porque al separarse definitivamente de este Mineral lleve consigo un recuerdo espontáneo de cariño.

Nosotros esperamos que siempre llevará consigo esta prenda y su recuerdo no se extinguirá jamás de su sonrisa de alivio para las clases trabajadoras que padecen las inclemencias de los dolores físicos y morales, llevando siempre el bálsamo consolador a las heridas de los que sufren.

Quedamos de Ud. con sentimientos de alta consideración muy obsecuentes y s. s. — La Comisión. — M. A. de la Cruz. — José M. Gamboa. — Eusebio Morales.

Felicidades al joven doctor Montealegre por estas distinciones, más valiosas cuanto más espontáneas han sido.

### La Competencia del Mecanógrafo

A solicitud de don Carlos Fernández Mora hago constar que le he encomendado varios trabajos de mecanografía, los cuales han sido despachados con actividad y notando en ellos gran esmero, orden y limpieza.

San José, 10 de abril de 1920

ALBERTO MORENO CAÑAS

## Colegio Montero

Las clases empiezan el 15 del actual. Matrícula de 12 a 2 p. m. Pida prospectos. Se llama la atención de los padres de familia sobre la Sección Comercial Complementaria.

A. 12-3 v.

### Notas varias

La Municipalidad conoció ya de la propuesta para la administración de sus rentas.

—La señora doña Augusta v. de Carmona ha solicitado se le dé un lote en el barrio Carit, y ha presentado al efecto todos los datos necesarios para probar que reúne las condiciones que se exigen para tener derecho a uno de dichos lotes.

—La Municipalidad de Abangares ha contestado ya en el asunto sobre la excitativa hecha al Poder Ejecutivo para que se prohíba la exportación de víveres.

—Don Edmundo Gutiérrez se ha dirigido a la Municipalidad, en su asunto referente a la suma que adeuda por impuestos atrasados como prestamista.

—La policía josefina está recibiendo instrucción diariamente en la plaza de la Artillería. Los ejercicios se hacen en la mañana.

—Anúnciase que los jóvenes Delegados unionistas que han llegado, representando a los universitarios de Guatemala, darán una conferencia pública para expresar el ideal de Unión.

—Para el exterior partieron don Roberto Pinto y Sra.

### La matrícula

### del Liceo

El señor Director del Liceo de Costa Rica, don Justo A. Facio y el señor Secretario del mismo plantel, don Eduardo Zamora, nos ruegan hagamos saber a los padres de familia, que la matrícula del Liceo se cerrará el próximo 15 de los corrientes y que después de esa fecha, los derechos de matrícula serán el doble de los establecidos por el reglamento. Esto lo hacemos saber a los padres de familia para evitarles molestias posteriores.



### Temperatura de hoy

12 m.  
A la sombra 27 g. c.  
Al sol 32 g. c.

4 9 0

CUATRO TELFONO NUEVE CERO

### Gómez Miralles

Fotógrafo especial para toda clase de trabajos a domicilio, no solo en la capital sino también en cualquier lugar del país.

Taller situado a 75 varas al Sur del Teatro América. Apartado 919.

Suscríbase a «LA PRENSA»

## La Colombiana

Tiene ya a la venta el calzado americano para señora en los últimos estilos Newyorquinos y un surtido de finísimas medias de distintos precios para señoras y caballeros.

Calle Alfredo Volio, antes Calle Central, frente a la Botica Americana.

TELEFONO 751

— APARTADO 699

# COMERCIAANTES y Buenos Fumadores

Al fin llegó una nueva y pequeña partida del afamado y legítimo

## Tabaco Iztepeque Salvadoreño

Precios especiales en partidas mayores de diez kilos y fardos cerrados de cincuenta kilos

Unicos Importadores: SASSO HERMANOS

Depósito General: ALMACEN SASSO

TELEFONO 121 - PASAJE JIMENEZ

IMITADA POR TODOS

# CERVEZA TRAUBE

IGUALADA POR NINGUNA

### A las damas elegantes

Los Profesores Reyer Reichardt, procedentes de París, confeccionan y renuevan sombreros y plumas a la última moda. Para cada dama un modelo chic. Dan clases de confección de sombreros, flores, arte nuevo sin fierrón ni tintes, lavado teñido y rizado de plumas, escuela parisienem diez lecciones. Garantizan la enseñanza. Reciben alumnas en la Academia, avenida 1ª, Este, N.º 154. También dan clases particulares. Pronto se cierra la inscripción.—M. 17-1 m. alt.

## Gacetín Noticioso

EL JEFE POLITICO DE MORAVIA

MISA DE REQUIEM

SEPARADO

En La Gaceta del 30 de marzo último aparece un acuerdo en que se separa al señor don Carlos Monge Ureña del cargo de Jefe Político de Moravia, por estar imposibilitado para ejercer su cargo, por motivos que se ignoran, pero que deben ser poderosos.

Ha sido repuesto el señor Monge Ureña, mediante un acuerdo que aparece en La Gaceta de ayer, por el señor don Salvador Garvanzo.

REORGANIZACION DE LA

GOBERNACION DE CARTAGO

Se ha reorganizado en la siguiente forma el personal de la Gobernación de la Provincia de Cartago, con las dotaciones mensuales que se indicarán:

Luis García A., Gobernador	250.00
Rogelio Granados Ch., Secr.	115.00
Julián Mata O., Prim. Escrib.	60.00
César Calderón M., Seg. "	40.00
Luz García, terc. Escrib.	40.00

Ayer en la mañana fué oficiada, en el templo del Carmen de esta ciudad, una misa en sufragio del alma del que fué don Carlos Morales, fallecido trágicamente en la catástrofe del Pacífico.

La concurrencia fué numerosa, testimoniando así la general simpatía de que era objeto el malogrado joven Morales.

EL CULTO AL ÁRBOL

A propósito de la necesidad de repoblar nuestros bosques, necesidad que se hace sentir desde hace tiempo, y que se procura llenar, aunque muy poco satisfactoriamente, por algunos hacendados que regalan a los vecindarios de sus localidades árboles pequeños, o semillas, nos parece oportuno dar a conocer el siguiente dato:

La «Asociación Forestal Americana» de los Estados Unidos, ha entregado, en ceremonia pública y lucida, a los Cónsules extranjeros, treinta y cinco millones de semillas de diferentes clases de árboles, que serán destinados a la repoblación de los bosques en Europa.

### Gran Realización

Género azul para uniforme, ₡ 1.75; Lienzo de ₡ 1.50 a ₡ 1.10; Manteados para carreta, ₡ 27.50; Manta ancha, ₡ 0.55; Género para mantel de, ₡ 5.00 a ₡ 3.50 y ₡ 3.00; Lona en cabos a, ₡ 1.75. Si Ud. hace su compra en esta tienda economizará dinero.

Lado Este del Mercado; Contiguo a la Botica Oriental.

Víctor Murillo

### Cantinas y Refresquerías

La Floralia

El Dragón de Oro

Confites- Jaleas- Tostales- Caje-  
tas- Conservas- Cigarrillos.  
Pan especial

Licores extranjeros y del país; cerveza de las mejores marcas, artículos de primera necesidad a precios de mercado. Garantía en la pesa.

Las únicas que venden leche agria sin desnatillar.—Esmerado aseó.

ARTURO BARRANTES M., San José.

A. 5

### Maestra de Enseñanza Francesa

GRADUADA EN LA ACADEMIA DE BURDEOS

Madame Bournac, titulada con los diplomas de Enseñanza Primaria y Superior, y con el Certificado de Estudios Pedagógicos, ofrece sus servicios profesionales a las distinguidas familias costarricenses, con las mejores garantías y referencias, Diríjase al Hotel Washington,

A. 13

Surtido Completo de Abarrotes **La Venus** y de Materiales para Pintura

Aceite de Linaza cocido y crudo - Barniz copal - Aguarrás  
Hacemos buenos descuentos en cantidades grandes

TELEFONO 686

ELOY SALAZAR B.

TIENDA DE NOVEDADES **LA GITANA** **ESQUIVEL HERMANOS**

Acaba de recibir Toallas de Seda y un gran surtido de Chalinan y Polvos Finos para la Cara.

APARTADO 505

TELEFONO 742

### ROGELIO MORA FERNÁNDEZ

ABOGADO Y NOTARIO

Oficina en San José, 50 varas al Sur del Palacio de Justicia

## Sección de avisos económicos

Tarifa: 4 líneas, 50 céntimos por inserción; mínimum, 4 inserciones. Exceso, 10 céntimos por línea e inserción. Pago anticipado.

**LLAVERO PERDIDO**, con varias llaves en una cadenita de plata y una llave de plata con las iniciales J. P. A. Se dará una buena gratificación a quien lo entregue en la oficina de J. P. ARANGO & Co., Inc., contiguo a La Alhambra, o en la casa de habitación del señor Arango, 150 varas al Norte de la Iglesia del Carmen.—A. 10—h. s. o.

**CASA** contra temblores, higiénica y situada en el Barrio más pintoresco de la ciudad, vende familia extranjera que se ausenta. Escriba casilla correo 1165. a. 12-15 v

**SE ALQUILA** un apartamento de dos piezas, con servicio interior y contra temblores, situado frente al Almacén de don Jaime Carranza. Informarán en la Barbería de Manuel Morales.—a. 12-4 v.

**APARTAMENTO** amueblado en Barrio Amón Se alquila un apartamento de madera, amueblado, para caballero. En esta oficina se dará razón.—a. 12-4 v.

**CALDECONCHA** en grandes o pequeñas cantidades, vende Santiago Fernández. San José; Ap. n.º 229, Teléf. n.º 379.—a. 5-1 m.

**SODA CAUSTICA** BABBITT.—Para la fabricación de jabones finos. En latas de 50 libras y cajas de dos latas, vende A. R. Chacón 40 la a caja. San José. Apartado N.º 951.—F. 18—h. s. o.

**SE COMPRAN** pilas secas usadas en el Laboratorio Químico del Dr. Figueres, calle del Pacífico.—M. 16-1 m.

**ESPECIFICOS DEL DR. J. QUIETE**. Para la curación de todas las enfermedades del ganado. Ya probados en Costa Rica por muchos ganaderos. Su efecto es rápido y seguro. Son, además, muy baratos. Depósito: Botica Oriental y Librería Tormo. Agenté, Enrique Jiménez Núñez, apartado 217. F. 23—h. s. o.

**FINCA** a hora y 20 minutos de Cartago, 8 manzanas y media, café, casa y terreno para cultivo; dos casas en esta ciudad de ₡ 2,000 y ₡ 3,500 se venden. informes en «La Prensa».

Imprenta FALCO & BORRASE

**VENDO** dos juegos de muebles para dormitorio. Uno de ellos es uno de los más elegantes del país; se vende por ₡ 1,500.00. El otro, la mitad del precio. También se ofrece un magnífico piano en ₡ 1,500.00. El que desee tener una cosa buena, no debe perder esta oportunidad. Aaron Asch, frente al Palacio de Justicia. A. 13-4 v.

**PARA BOARDING** o casa de huéspedes, se vende una hermosa propiedad cercana al Mercado. Informes en esta oficina.

**TRES MANZANAS** y media de cafetal con casa, luz y cañería, a 30 minutos de la ciudad, se cambian por casa contra temblores en Sau José. Informes en «La Prensa».

**LA FABRICA** Nacional de Licores vende RON VIEJO ESPECIAL al precio de ocho colones el litro. A. 10-4 v.

**POR MOTIVO DE VIAJE** se venden: Casa en construcción, esquina, en uno de los mejores puntos de la capital; Muebles y enseres de casa; Finca grande con varios cultivos y equipos completos, contigua a línea ferrocarril. Informan en este Diaro.—A. 6-h. s. o.

**MISTURA** Tónico Digestiva cura la dispepsia y estimula la digestión; se usa con magníficos resultados en los cólicos, dolores de estómago, acidez y náuseas. De este específico tiene depósito la FARMACIA GRILLO.—A. 8-8 v.

**TINTORERIA** CENTRAL. Precios Bajos. Buen Trabajo. Tintas Alemanas.

CARLOS PERALTA  
Teléfono 218 - Cuesta de Moras

**NECESITA UD.** un perro danés?—Cachorros ya desarrollados, vendo.—I. Barahona.



**MENTHOLATUM**

**NADA MAS AGRADABLE PARA DESPUES DE AFEITARSE**

Deja el cutis suave y terso y un bienestar delicioso se experimenta. Aplíquese en forma de masaje inmediatamente después de afeitarse. Una toalla caliente sobre el cutis completará el tratamiento.

Como remedio "casero" para el dolor de cabeza, catarros, dolor de garganta etc. es insustituible.

**INDISPENSABLE EN EL HOGAR**

porque a todos beneficia, lo mismo al anciano que al joven, a la Señora que a la niña.

Muestra grátis a quien la solicite. De venta en todas las Boticas y Droguerías.

Unicos fabricantes:  
**THE MENTHOLATUM COMPANY, Inc.**  
Buffalo, N. Y. E. U. A.

UNICOS AGENTES:  
**DEL CORE, ARONNE & Co.**

**PRONTO La Primavera**

A-7

Sordera y ruidos en la cabeza

Si Ud. padece de eso, vaya a una farmacia local y pida un bote de CONCENTRADO SOURDAL, que vale en Inglaterra 4 chelines y 6 peniques. Este remedio nuevo procura un alivio casi inmediato y pronto realiza una cura permanente. Penetra hasta el sitio de la dolencia y ha curado completamente muchos casos que se juzgaban desesperados. Si su farmacéutico no tiene todavía el SOURDAL, no acepten ningún sustituto; mande un giro postal directamente a la «Sourdal Distributing Co., — 38 Station Road, — Croydon, Surrey, — Inglaterra, y le será enviado un paquete a vuelta de correo con las instrucciones completas.



**Colegio Montero**  
Con Internado

Kindergarten Educación Primaria etc. Los certificados tienen valor legal. Educación Comercial Complementaria. Se enseña inglés en todos los grados. M. 5 1-m. Pida Prospectos

**Lister-Wash**

Superior a la Listerina

A. 8-1m.

"Biblioteca Renovación"

Próximamente reaparecerán estas selecciones literarias

Secretaría de Hacienda y Comercio

## AUDIENCIAS

Trabajos urgentes e inaplazables obligan a limitar las audiencias a los días jueves de 1 a 3 p. m.

Se ruega encarecidamente al público no solicitarlas en ningún otro momento.

Para la visación de giros hay un empleado especial que atenderá sin dilación ese servicio.

Las solicitudes relacionadas con las Aduanas deberán hacerse por escrito y presentarse junto con la documentación respectiva.

Abril 6 de 1920.—8 v.

## COSTA RICA OIL CORPORATION

Mr. Herbert G. Wilson ha sido nombrado representante de esta Compañía en sustitución del señor Clarence F. Elder. Las oficinas de la Empresa se hallan en la calle número 32.ª Norte, lado norte del Telégrafo, edificio antiguamente ocupado por la Corte de Justicia Centro-Americana.

A. 6-15 v.

Por tres colones enviaré por correo una cajita «COMBINACIÓN IDEAL» conteniendo: jabón transparente de olor, polvos para la cara, polvos para los dientes, mota, cepillo, peine, espejo, un frasquito de perfume y una postal.

DIRECCIÓN: Señorita Lidilia Céspedes.—apartado 40.—Heredia. M.

r. m. d.

## Electrargol

Termómetros - Jeringas Hipodérmicas y Aguja de Platino Iridado

Hay en el DEPOSITO DE OXIGENO Y SUEROS de

**Julio A. Gurdian**

A. 5-10 v.

## AGENCIA DE FUNERALES Y CIRCULACION

Antes de contratar un servicio de Funeraria, pida informes a la Agencia MORA POVEDA, quien le garantiza al cliente un 25 0/0 sobre cualquier precio. Esta Agencia, además de este descuento, ofrece los servicios más lujosos y regios de la capital.

Llame al Teléfono 1668, a cualquiera hora del día o de la noche, y será inmediatamente atendido. Todas las diligencias del caso corren por cuenta de la casa.

## LA VIOLETA TIENDA DE NOVEDADES de Zeledón Hnos.

Avisamos a nuestra clientela que hemos puesto ultimamente en Baratillo medias finas de seda para señora, en todo color, sombreritos de paja para niños y driles a mitad de precio para ropa de muchachos. Tenemos a mitad de precio Manta, Lienzo, Cobijas, Zarazas, Cotines, Chinitas, Cefiros y una infinidad de otros artículos. Acabamos de Recibir medias de lana. Visítenos y se convencerá. 50 varas al Norte de la Botica Oriental.

Tienda de Modas

"PARIS"

Pasaje Central

**Camisería**

SE ATIENDEN ENCARGOS AL DIA

Precios y Trabajo en Competencia con lo Extranjero

Marta y José Carreras

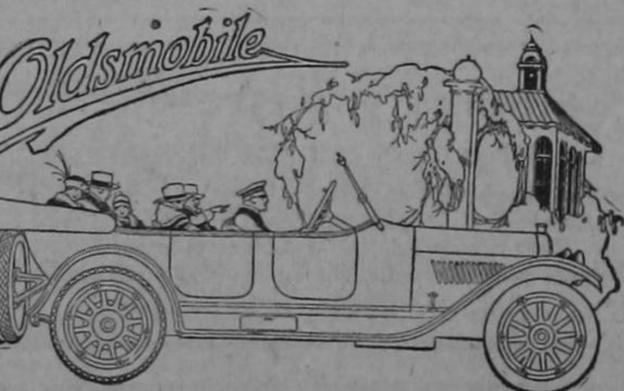
**José A. Chaves P.**

Agencias

Circulaciones

Para servicios funerales baratos y elegantes dirijase a esta Agencia: Invitaciones Matrimoniales: Esquelas Mortuorias: Suscripciones de Diarios, Revistas Nacionales y Extranjeras: Servicio de Circulaciones y Cobros.

Apartado 49, San José.



**OLDSMOBILE**

BELLEZA  FUERZA

El comprador de un OLDSMOBILE tiene una ventaja marcada, ya sea que se incline a un carro de ocho cilindros o a uno de seis cilindros; ambos satisfacen ampliamente sus deseos.

Todos los factores deseables, fuerza, velocidad, flexibilidad, elegancia, comodidad, facilidad de manejo, son llenados satisfactoriamente por cualquiera de los modelos del OLDSMOBILE.

Tendremos mucho gusto en darle todos los informes que tenga a bien pedirnos usted sobre estos carros. Además de nuestra GARANTÍA de CALIDAD, todos los carros que vendemos llevan nuestra GARANTIA de SERVICIO.

**J. P. Arango & Co., Inc.**

Apartado 916 San José, C. R. Teléfono 850

**Limón Publishing & Commission Co.**

VICTOR MANUEL SALAZAR

LIMÓN

APARTADO 522

Agencia General de Publicaciones

LIBROS - PERIÓDICOS - FOLLETOS - ETC.

Ordenes por trabajos de Imprenta, Litografía, Encuadernación, sellos de hule, etc.

COMPRAS, VENTAS Y COBROS

REPRESENTACIONES Y COMISIONES EN GENERAL